

**CH MDI HAY**

**Roger Hayoz**

**X Personnes**

---

**Mémoires d'Ici**  
**Centre de recherche et de documentation du Jura bernois**  
**Saint-Imier**

**Fonds**  
**Roger Hayoz**

**sous-fonds Banque populaire suisse Tramelan**

**État au 12 décembre 2011**

## Archives Banque Populaire Suisse de Tramelan

---

### A. INVENTAIRE SOMMAIRE

#### **1 ADMINISTRATION**

- I**
  - 1 procès-verbaux 1897-1916
  - 2 procès-verbaux 1917-1925
  - 3 procès-verbaux 1919-1920
  - 4 procès-verbaux Caisse d'épargne district Moutier 1885-1911, rapport fusion avec BPS 1912, procès-verbal liquidation 1920

#### **2 CORRESPONDANCE**

- II**
  - 5 correspondance classée chronologiquement 1888-1898
  - 6 correspondance classée chronologiquement 1900-1909
  - 7 correspondance classée chronologiquement 1910
  - 8 correspondance classée chronologiquement 1911
  - 9 correspondance classée chronologiquement 1912-1913
  - 10 ingénieur en chef du IIIe arrondissement 1914-1916
  - 11 correspondance classée chronologiquement 1917-1920
  - 12 correspondance classée chronologiquement 1921-1922
  - 13 correspondance classée chronologiquement 1923-1924
  - 14 correspondance classée chronologiquement 1925-1926
  - 15 correspondance classée chronologiquement 1927-1929
  - 16 correspondance classée chronologiquement 1930-1934
  - 17 correspondance classée chronologiquement 1935-1937
  - 18 correspondance classée chronologiquement 1943-1950
- III**
  - dossier affaires :**
  - 19 documents relatifs à l'accord de transfert germano-suisse de 1941, 1939-1945
  - 20 dossier Consortium de Meunerie internationale Genève, 1928-1929
  - 21 imposition : recours de la BPS Tramelan au Tribunal fédéral, 1907-1908
  - 22 faillite Ernest Laclef, graveur, 1921-1922
  - 23 affaire Courvoisier-Choquard, cinéma Fribourg, 1912-1917
  - 24 faillite Ébauches Charpilloz, Bévillard, 1925-1926
  - 25 faillite Paul Brand, entrepreneur et marchand de bois à Tavannes, 1913

- 26 faillite Adolphe Schaffter et Christophe Moser, charpentiers, Moutier, 1915-1917
- 27 concordat Louis Marquis et frère, Mervelier, 1926
- 28 affaire Louis Wenger, agriculteur au Cernil, 1921-1928
- 29 affaire Supertank SA, 1921
- 30 faillite Burri frères, Tramelan, salaires versés, 1926
- 31 affaire Stacoff, marchand de vin, Moutier, 1926
- 32 affaire Electro SA, appareillages électriques, Tramelan, 1920-1921
- 33 affaire Ducommun et Tomasi 1921  
affaire Moser et cie, 1921
- 34 affaire Georges Vouttat, 1937  
affaire Tapernaux 1922  
affaire Droz and Co 1924
- 35 affaires diverses
- 36 arrêt civil dans le litige entre la BPS Tramelan et Victor Ackermann

**dossier productions**

- 37 faillite, productions : Russbach-Hänni, Fabrique Montoz étampes, Court, 1929-1931
- 38 faillite, productions : Rosa Meinen, épicerie, Court, 1930-1931
- 39 faillite, productions : Christian Gurtner, agriculteur, Courrendlin, 1931
- 40 faillite, productions : Fritz Mühlethaler, magasin de musique, Moutier
- 41 faillite, productions : Konrad et Zwahlen, décolletage, Moutier
- 42 faillite, productions : Marquis Frères, horlogerie, Mervelier, 1926
- 43 faillite, productions : Fabrique d'Ébauches, Bévillard, 1925
- 44 faillite, productions : Stauffenegger, hôteier, Moutier, 1926
- 45 faillite, productions : Joray, horloger, Moutier, 1925
- 46 faillite, productions : Nouvelle Fabrique Tavannes, 1930-1931
- 47 faillite, productions : cas divers non déterminés, 1930-1931

**3 COMPTES**

**parts sociales BPS**

- IV** 48 parts sociales BPS, classement d'origine  
-
- 61

- V** 62 parts sociales BPS  
-
- 63

**divers**

- VI** 64 bulletins de souscription

- 65 actes divers
- 66 actes de nantissement, constit. de gages, actes de crédit, actes de cautionnement
- 67 notes de frais restaurant
- 68 actions diverses
- 69 livrets d'épargne
- 70 assurances BPS
- 71 divers
- 72 divers non datés

## **10 DOCUMENTATION**

### **Rapports de gestion**

- VII** 73 rapport de gestion Banque du Jura 1889
- 74 rapports de gestion Banque Populaire Suisse  
1910, 1911, 1912, 1913, 1914, 1915, 1916, 1917, 1918, 1919, 1920, 1927

## B. DESCRIPTIF

**Référence :** CH MDI HAY BPS  
**Titre :** Roger Hayoz, Banque populaire suisse de Tramelan  
**Dates :** 1897-1950  
**Niveau de description :** Sous-fonds  
**Importance matérielle :** Archives : 7 boîtes ; 0.84 m.linéaire

---

**Producteur :** Banque populaire suisse de Tramelan  
Caisse d'épargne du district de Moutier  
**Historique du producteur :** La succursale de la Banque populaire suisse de Tramelan est créée en 1889. Elle succède à la Banque populaire de Tramelan. La Banque populaire suisse rejoint le Crédit suisse en 1993.  
**Modalités d'entrée :** Mémoires d'Ici a reçu en don le fonds de Chantal Calpe-Hayoz en 2009.

---

**Présentation du contenu :** Le fonds concerne le domaine de recherche suivant : banque.  
**Accroissements :** Fonds ouvert, pas d'accroissement prévu.  
**Mode de classement :** Le fonds est classé selon le plan de classement « associations »  
**Conditions d'accès :** Le fonds est accessible sur rendez-vous.  
Chaque demande de consultation est examinée sous l'angle de la protection des données. Les documents contenant des données particulièrement dignes de protection ne peuvent pas être consultés. Le propriétaire des documents peut cependant délivrer une autorisation de consulter en se référant à l'article 15 de la Loi bernoise sur la protection de données.  
**Conditions de reproduction :** La reproduction ainsi que la publication des documents sont soumises à l'autorisation de Mémoires d'Ici.  
**Langues des documents :** Français, allemand.  
**Caractéristiques matérielles :** Fonds reconditionné ; liens métalliques retirés.  
**Instruments de recherche :** Le présent inventaire et descriptif, disponible sur papier à MDI ou en format PDF sur le site internet de Mémoires d'Ici : <http://www.m-ici.ch>

---

**Sources complémentaires :** Des documents faisant partie du même fonds sont conservés au Musée du Tour automatique et d'histoire de Moutier.

**Bibliographie :** Dossier web *Du bon usage de ses sous. Crédit, épargne et banque dans le Jura bernois (1820-1920)*, site web de Mémoires d'Ici : <http://www.m-ici.ch>.

---

**Notes :** N° ISIL (ISO 15511) de Mémoires d'Ici : CH-001534-8

---

**Auteur de l'inventaire :** Anne Beuchat-Bessire

**Règles et conventions :** Description établie conformément à la Norme générale et internationale de description archivistique ISAD(G).

**Date du descriptif :** Décembre 2011.